



اتفاقية توأمة

بين

جامعة مصطفى اسطنبولي - معسكر (الجزائر)

و

جامعة اسطنبول (تركيا)



إن جامعة مصطفى اسطمبولي - معسكر (المشار إليها فيما يلي ب: ج.م.ا.م) وجامعة اسطنبول (المشار إليها فيما يلي ب: ج.ا)،

إدراكًا منهما لرغبتهما في المشاركة في أنشطة تعليمية وبحثية تعاونية لتحقيق منافع متبادلة لكلا المؤسسات. ومن أجل توسيع وتعزيز مصالحهما المشتركة، اتفق الطرفان على تشجيع تنظيم ما يلي:

- أنشطة المناهج الدراسية المشتركة في التعليم والتدريس، مثل المدارس الصيفية وبرامج الدبلوم؛
- التعاون في مجال تبادل طلبة الدكتوراه والإشراف المشترك على أطروحات الدكتوراه؛
- الأنشطة المشتركة الخارجة عن المناهج الدراسية في المجالات الأكاديمية والعلمية، مثل دورات الشهادات والمؤتمرات والندوات؛
- مشاريع بحثية ودراسات تعاونية؛
- المنشورات الأكاديمية والعلمية التعاونية؛
- تبادل طلبة طوري الليسانس والماستر؛
- تبادل أعضاء هيئة التدريس والبحث؛
- تبادل المنشورات الأكاديمية والوثائق العلمية؛
- الإعراف بالشهادات الممنوحة والموثقة من قبل الطرفين.

شروط التعاون:

1. يتم الاتفاق على شروط التعاون لكل نشاط يتم تنفيذه بموجب هذه الاتفاقية من قبل الطرفين كتابيًا، قبل الشروع في هذا النشاط. أي اتفاقية من هذا القبيل ستشكل ملحقًا لهذه الاتفاقية؛
2. لن ينتج عن مذكرة التفاهم هذه أي التزامات مالية. وستكون كل مؤسسة مسؤولة عن مشاركتها في الأنشطة التعاونية وستعتمد جميع هذه الأنشطة على اعتمادات الميزانية للطرفين؛
3. يجب أن يتم تنفيذ جميع الأنشطة وفقًا للوائح والأنظمة المعمول بها في كل من جامعة مصطفى اسطمبولي - معسكر وجامعة اسطنبول.

التجديد والإنهاء والتعديل:

1. تبقى هذه الاتفاقية سارية المفعول لمدة خمس (5) سنوات وذلك بناءً على موافقة كل مؤسسة، بعد انتهاء هذه المدة، يتم تمديد هذه الاتفاقية تلقائيًا لمدة خمس سنوات أخرى ما لم يتفق الطرفان على خلاف ذلك.



2. يجوز مراجعة هذه الاتفاقية باتفاق متبادل بين الجامعتين، ويمكن لأي طرف من الطرفين إنهاءها عند تقديم إشعار خطي مدته اثني عشر شهرًا موعًا من قبل مكتب رئاسة الطرف المُخطر. ستكون جميع التعديلات على هذه الاتفاقية مكتوبة وموقعة من كلا الطرفين.

عن جامعة اسطنبول

عن جامعة مصطفى اسطمبولي - معسكر

البروفيسور الدكتور محمود أك
رئيس الجامعة

رئيس الجامعة

10 أكتوبر 2022

التاريخ

التاريخ